

KÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ÉS A MEGYEI NEPTANÁCS LAPJA

XXV. évfolyam
7683. szám
4 oldal,
30 bani
Péntek,
1969.
november 28.

Már csak 33 nap van 1970-ig

Folytatódik a visszaszámolás

Mire ezek a sorok megjelennek mindössze 33 nap, tehát csak valamivel több mint egy hónap marad hátra az esztendőből. S folyik az üzemeinkben a „visszaszámolás”, a harc a „negyedik dimenzió”, az idő legyőzése, pontosabban a megrendezésre álló hetek, napok, órák, percek minél gazdaságosabb kihasználásáért.

Ezzel két szomszédos ipari vállalatot látogattunk meg, hogy megtudjuk: melyek az év végéig szülő keltitőzések, milyen eredményeket értek el eddig, s mit tesznek a hátralévő 33 nap alatt az eddigi sikerek növelése, vagy éppen a lemaradás behozása érdekében.

„A tudományos munkaszervezés — az első számú tényező”

Első utunk a Gépjavító Üzembe vezetett. Az előzetes számítások itt azt mutatják, hogy az utolsó negyedévi globális és árturtermelési tervet egyaránt 102,1 százalékkal teljesítik. Így az egész évi tervteljesítés előreláthatólag 104,2 százalékos lesz. A gyakorlatban ez azt jelenti, hogy nem kevesebb, mint 4 900 000 lej értékű terméket gyártanak terven felül. Külön ki kell emelnünk, hogy a többlettermelés nem a munka intenzitásának növelésével, hanem elsősorban a termelékenység emelkedésével valósították meg. Vállalták, hogy terven felül 1,5 százalékkal nagyobb munkatermelékenységet érnek el, ezzel szemben 3 százalékkal csökkenték a munkajárulékot.

A múlt évhez viszonyítva a Gépjavító Üzemben idén tulajdonképpen 17 százalékkal emelkedett az egy alkalmazottra számított termelékenységi mutató.

A szép eredmények láttán azt kérdeztük Márculescu Victor mérnöktől, a tervosztály főnökétől, hogy mi a titka a gyümölcsöző tevékenységnek? A mérnök így válaszolt:

— Nálunk a tudományos munkaszervezés az első számú tényező.

Kérésünkre azután részletes magyarázatokkal szolgált:

A termelés és a munka tudományos megszervezését célzó tevékenység nálunk is, mint mindenütt, még 1967 közepén táján indult (Bernáth Robert mérnök irányította ezt az akciót). Azóta üzemeinkben 47 tanulmányt dolgoztak ki. S azok nagy részét pontosabban 41-et gyakorlatba ültetünk. Az igazgató bizottság az év közepén elkezdte eme munkaterület tevékenységét, s már az akkori számítások azt mutatták, hogy az első félévben a tanulmányok alapján hozott intézkedések gazdasági hatékonysága meghaladta a 3 millió lejt; egy alkalmazottra számítva 2995 lejjel növekedett a termelés volumene és 326 000 lej terven felül jövedelem jött létre.

Az eredmények azóta tovább növekedtek, s év végéig újabb sikerekről számolhatunk be.

A tervet teljesítik, de...

A Gépjavító Üzem szomszédságában van a Konzervgyár. Itt már nem megy zökkenőmentesen a „visszaszámolás”. Fock Lajos mér-

nök, a gyár igazgatója elmondotta ugyan, hogy a terv meglesz, de... S ez a „de” sokmindent rejt maga mögött.

SZABÓ JÁNOS

Nagyobb lesz az öntözött terület

Kint apró cseppekben szemerkél az eső. Ilyenkor mindenki védett helyet keres, menekül a kellemetlen hűvös idő elől. Bann a mérnök irodában, duruzsoló kályha mellett hárman a jövőről beszélgetnek, tervezgetnek. Bogdan Ioan, a szentlányi mezőgazdasági termelőszövetkezet agrármérnöke, valamint Popescu Domnel és Roman Mircea, a Földalap, Teljesítési és Vízgazdálkodási Hivatal (OFGAIF) mérnökei az öntözés kiterjesztésének kérdéseit vitatják, azt, miként lehet kevesebb befektetéssel és a helyi erőforrások felhasználásával minél nagyobb területet berendezni öntözéses művelésre.

— Termelőszövetkezetünk — mondja Bogdan Ioan mérnök — nagy gondot fordít az öntözésre. Az elmúlt években is jó eredményeket értünk el ezen a téren és úgy döntöttünk, éppen ezért bővítjük öntözéses területünket.

A szentlányiakat régen foglalkoztatja a kérdés. De mivel a termelőszövetkezet területén nincs

semmiféle folyó vagy öntözésre alkalmas patakocska, előbb úgy határoztak, hogy több más szövetkezzel kolaborálva szövetkezetközi lecsapolási, illetve öntöző rendszert építenek ki. Ez azonban nagy

mesztés fellendítéséhez. Hogy csak néhányat említsünk a fontosabbakból: paradicsomból 13, paprikafélékből 3, a káposztából 39, a cukorkorsóból 25 s az uborkából 3 tonnával természetek többet,

A szentlányi mtsz-ben

munkát, nagy befektetést és hatalmas időt igényel. Az állami segítséggel építendő nagy csatorna kivitelezése évekig elhúzódna. Így hát más, hamarabb kivitelezhető megoldáshoz kell folyamodni. Kutatnak a földben s így biztosítják az életet vizet. Mivel ez is elég költséges, előbb csak a kertészetben próbálkoztak. A zöldségtermesztésre kijelölt területen 7, majd néhány évvel később 11 kurtat furtak. Így évről évre egyre magasabb eredményeket értek el, mivel az altalajból nyert vízmennyiség hozzájárult a zöldségter-

ment tervelőirányzatuk előírta. De a többi zöldség- és főzelékfélékből is gazdag termést értek el, ami a hozzáértő gondozáson kívül az öntözésnek is köszönhető.

A szentlányi termelőszövetkezet, mint városkörnyéki mezőgazdasági egység évről évre növeli a zöldség- és főzelékfélék területét és ezen keresztül a mennyiséget is. Ez ki-fizetődő, mivel közel van a piac és jó uton, könnyen szállítható értékesíthető a termék. Ezért az elkövetkező években tovább növelik az öntözéses kertet területét. Ehhez természetesen ki kell bőví-

Ion Gheorghe Maurer, a Minisztertanács elnöke folytatja angliai hivatalos látogatását

LONDON. — Nicolae Ionescu és Liviu Rodescu, az Agerpres külön-tudósítói jelentik:

Ion Gheorghe Maurer, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnökét, aki Harold Wilson miniszterelnök meghívására hivatalos látogatást tesz Nagy-Britanniában, csütörtök délelőtti a Buckingham Palotában fogadta O-felsége II. Erzsébet királynő.

A román kormányfő kíséretében volt Corneliu Mănescu külügyminiszter és Vasile Pungan, Románia londoni nagykövete.

Csütörtök délelőtti a londoni Kereskedelmi Kamara a Savoy szálló termében ebédet adott Ion Gheorghe Maurer miniszterelnök és a kíséretében lévő személyek tisztelőre. Az ebédet részt vett Roy Mason kereskedelemügyi miniszter, Erroll of Hale lord, a Kereskedelmi Kamara alelnöke, külügyminiszteri, technológiai miniszteri és kereskedelemügyi miniszteri államminiszterek és helyettes államtitkárok, nagy ipari és kereskedelmi cégek vezetői és képviselői, újságírók.

Poharköszöntőjében Erroll of

Hale lord a londoni Kereskedelmi Kamara tagjai nevében melegen üdvözölte a román kormányfőt, s kidomborította a két ország közötti gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok felfelé ívelő fejlődését. Ugyanakkor kifejezte meggyőződését, hogy Ion Gheorghe Maurer miniszterelnök jelenlegi látogatása hozzá fog járulni a brit-román gazdasági kooperálás további fejlődéséhez.

Válaszban Románia miniszterelnöke köszönetet mondott a vendégszeretetért és kifejezte melegen a két ország közötti gazdasági kapcsolatok alakulása fölött. Hangsúlyozva, hogy Románia gazdasági és más területeken egyaránt elő akarja mozdítani a kapcsolatok bővülését, rámutatott, hogy az ilyen irányú közös erőfeszítések nemcsak kölcsönös gazdasági előnyöket biztosítanak, hanem ugyanakkor jelentősen hozzájárulnak a megértés és a béke legközelebbi kiakításához a világon.

Délután a román kormányfő és kísérete látogatást tett a Westminster (Folytatás a IV. oldalon)

Határidő előtt teljesítették 11 hónapi tervüket

5466 ébresztőóra

A Victoria órágyár tervosztályáról jelentették, hogy a hó 26-án maradéktalanul teljesítették a novemberi tervet. Az egész évre szóló feladatok elemzésekor kint, hogy 5466 ébresztőórát küldtek a szocialista kereskedelemnek terven felül.

A főgépész osztályon dolgozók is örömhirt hoztak tudomásunkra. A géppark jó karbantartása mellett a hó 25-én teljesítették a beruházási tervfeladatokat is.

319 új modell

A textilipari kombináthoz tartozó Készruhagyár dolgozói is szorgalmasan tevékenykedtek az elmúlt 11 hónap alatt. November 26-án reggel már az össz- és készruha termelési teljesítéséről adtak hírt. Ezideig mintegy 1 300 000 lej értékű készterméket gyártottak terven felül.

A kreációs osztályon dolgozó ügyvezetők ez-évből 319 új modellt kreáltak. Ezek közül 118 új terméket a külföldi megrendelők igényeltek. Jelenleg a jövő esztendői kollekciók dolgoznak.

240.000 lej értékű késztermék

A Muncitru Pielar kisipari termelőszövetkezetben a szokásos szolgáltatások mellett többféle termék kis sorozatgyártását is végzik ez-évből. Ennek eredményeként kiküszöbölték a holtidőket és többször pár lábbel adtak át a kereskedelemnek. A hó végéig a készruha termelési tervet mintegy 2 százalékkal szárnyalják túl. Előzetes számítások szerint, az év végéig a tulszárnyalás értéke meghaladja a 400 000 lejt.

57.000 négyzetméter kész szőttes

Ennyit termeltek terven felül a textilipari kombináthoz tartozó Teba gyári dolgozók nem egészen 11 hónap alatt. Itt ugyanis 10 napal határidő előtt jelenthették a készruha terv teljesítését. Mit bizonyított mindez? Azt, hogy a Teba-gyáriak ütemessé tették munkájukat. Ennek nyomán 12 tonna gyapot-, 6 tonna vízgyonnyal- és 57 000 négyzetméter kész szőttes állítottak elő terven felül.

Lapunk tartalmából

• A gazdasági kérdések megoldása a pártszervezetek tevékenységének homlokterében

II. oldal

TUDÓSÍTÁSOK • PILLANAT KÉPEK • BESZÁMOLÓK • FOTÓK • HÍREK • RIPIORTOK • JEGYZETEK • Magazín • ÜTLEÍRÁSOK • HUMOR

III. oldal

Közeledik a tél

A kürtösi Művelődési Házban készülnek rá

Kürtös ifjú város. Szellemi életének hullámain a Művelődési Ház és a Li-ceum sugározza. A kultúr-életet „adással” itt ter-vezik, innen közvetítik.

Amikor ott jártam az ifjú város aznap kulturális-teménye a temesvári Bá-b-színház vendégjátéka volt. A nagytérben folyt az előadás. Óvodás, iskolás, felnőtt élvezte a mesét... Megcsap engem is a já-ték áhítata, amint a so-korok figyelem, milyen érdekes a néző arca, át-élese, lelki vibrációja, a szem tükrében hirtelen fel-vagy lecsavarodó láng...

— Ott ül az igazgató elvtárs — sugja egy asz-lány, aki az ajtót őrzí. Régen sőtétéhez szokott szemem megtalálja Popes-

cu Grigoret, akinek — úgy látszik — felnőtt lé-tére is szomját oltja a mese. Hagyom, hadd kó-tyolgassa.

• A Művelődési Ház i-gazgatói irodájában meg-tudtam, hogy ez a fiatal-ember fontos hivatalokat tölt be az ifjú város tár-sadalmi életében. Magam-ban ismételtetem funk-cióit: a pártszervezet titkárhelyettese, a Neptá-nács Végrehajtó Bizottsá-gának alelnöke, a Műve-lődési Ház igazgatója. Hogy is bír el ennyi fon-tos feladatot ennek a fi-atál értelmiséginek a szé-les válla?

— A megyei Művelő-dés- és Művészetügyi Bi-za-rttság utóbbi plenárisán elhangzott néhány hatá-

rozat és javaslat. Hogyan értékelik ezeket igazgató elvtárs?

— Télien, nyilván fel-szabadul a mezőgazdasági munkára irányított en-ergia. Nagyobb mértékben bontakozhat ki a szellemi élet. A plenáris határoza-tait és javaslatait a helyi viszonyokra akarom al-kalmazni.

Aztán a téli akciónak rövid tényvázlata követ-kezik, természetesen a helyi sajátosságokba ágyaz-va:

— Kiépitjük a kisirato-si művelődési otthonnal az állandó és tartós együtt-működést. Fejlesztjük egyrészt a művelődési-ne-velő, másrészt a művésze-ti tevékenységet.

— Előbb talán a mű-

velődési-nevelés témakör-ről!

— „Házom” kívül is tartunk népszerű tudomá-nyos, ideológiai-politikai és szakmai előadásokat. Lektoraink a város kül-lönböző vállalataiban a ti-zedik pártkongresszus do-kumentumairól, a tudomá-nyos-ateista nevelés témaköréről, a román nép és az együttélés nemzeti-ségei testvériségének erő-sítéséről stb. beszélnek, tartanak érdekes előadás-sorozatokat.

— A művészeti ággal kapcsolatosan milyen e-gyüttműködéssel rendelke-znek?

— Színház, kórus, kis-énekkar, agitációs brigád, zenekar, táncgyűjtés stb. Könnyűzenei és népdal szolístáink is népszerűek.

A Művelődési Háznak te-hat minden együttese megvan. Mostmár ki kell e-gyesíteniük meg kell e-rősíteniük őket. Haté-kony műsorokat taní-tanak be, hogy előadá-saikra szívesen jöjjenek.

— Új elemekkel, ötle-tekkel gazdagodik-e ezen a télen a kürtösi művelő-dési mozgalom?

— A kórus zenekari ki-sérettel s a népi táncso-port növekedésével. Az i-rodalmi kör tervéről be-széljen vezetője, Meghes Francisc. Bemutatom.

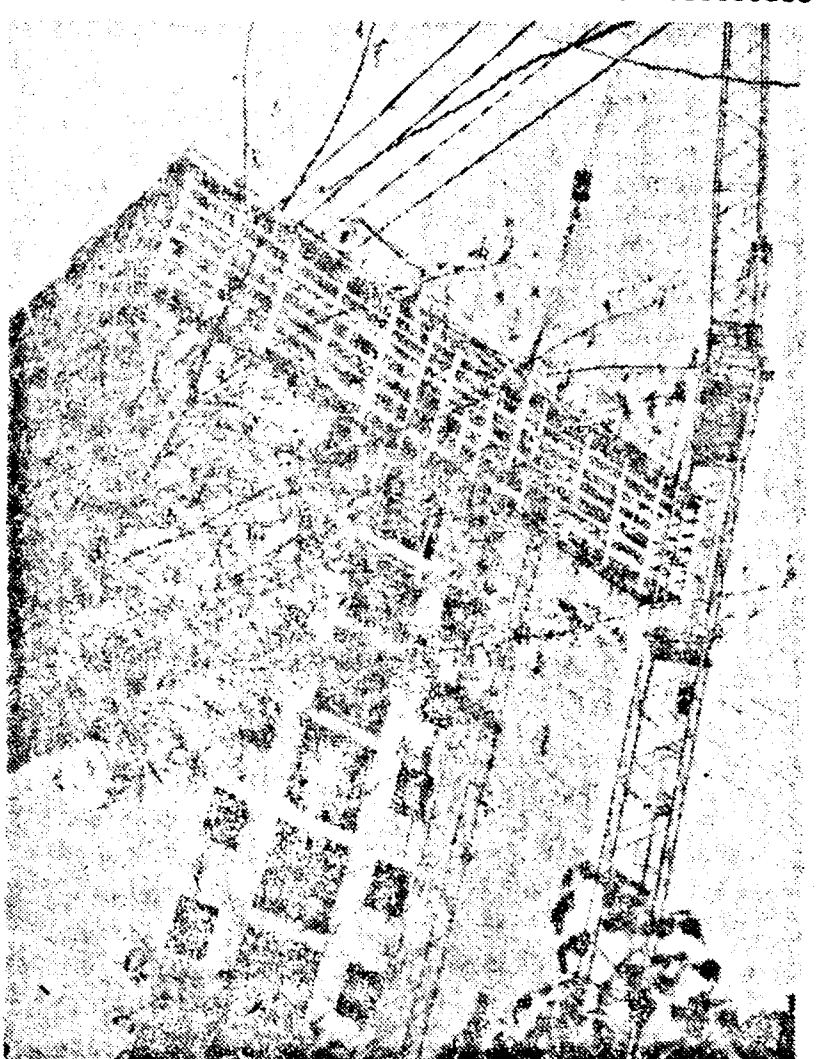
Kézet szorított a fiatal tollforgatóval. Arra gon-dolok, hogy talán ez az egy éve működő kis lite-rátor társaságnak holnap már országos hírű íróval vagy költővel lesz dicse-kedni valója. Ki tudja? De ne álmodozunk. Ha csak irodalombarátokat nevel ez a kör úgy, hogy prózáról és versről beszélgetnek és vitatkoznak s felfigyeljenek a szépirodalom iránti ér-deklődését, szép misziót

teljesít. Terveik azonban ennél sokkal merészebbek.

— „File de granit” címen házi folyóiratot szándékoznak indítani. Egyelőre tíz költőnk és három prózaírónk dolgo-zik, de közülük már nem egy publikált folyóiratban, irodalmi szemleiben, új-ságban.

• Téli előkészületek: bi-za-tó jelek. A képzőművé-szeti kör tagjai aradi tár-latokon szeretnének bemu-takozni. Szervekednek a fotóamatőrök is, hogy közösen vitathassák meg ennek a „gépi művészet-nek” sajátos problémáit, s hogy tén már a közel-jövőben kiállításra bizo-nyítsanak. Közeledik a tél. Munkába állnak a műkedvelő együttesek ok-tatói és tagjai, hogy „ki-alakítsák Kürtös sajátos, a helyi körülményeknek megfelelő kultúreltét”. S a betekérés, kompeten-cia nem hiányzik.

MOZER ISTVÁN



Új óriás emelkedik a magasba a Romanilor uton (KELEN FERENC felvétele)

Néhány nap múlva megvásárolhatja az újságosbódékban és könyvkereskedésekben

az 1970. évi

SCÎNTEIA almanachot

Ez az időszerű enciklopédia nem hiányozhat az Ön könyvtárából sem!

A gazdasági kérdések megoldása a pártszervezetek tevékenységének homlokterében

A pozitívumok nem menthetik a hibákat

Gazdasági bizottságok. Hogyan töltek be szerepüket? Milyen mértékben járulnak hozzá a pártszervezetek előtt álló legfontosabb feladatok megoldásához? Helyese-e az összetételük? Időszéri kérdésekkel foglalkoznak-e?

Imre néhány probléma, amelyekkel az elkövetkező időszakban kívánunk foglalkozni lapunk hasábjain. Reméljük írásaink jó szolgálatot tesznek majd és segítenek a leginkább irántunk érdeklődő olvasóinkban, abban, hogy minden pártszervezet megfelelő figyelmet fordítson a társadalmi aktívák tevékenységének irányítására.

Nem véletlenül tüztük napirendre ezt a kérdést. Pártunk X. kongresszusának dokumentumai, a nemrég lezajlott vállalati közgyűlések, ahol az elkövetkező évi, valamint az 1971—1973 közötti időszakra vonatkozó célkitűzéseket vitatták meg, arra hívták fel a figyelmet, hogy üzemünkben, vállalatunkban, mezőgazdasági egységeinkben meg számos belső tartalék vár feltárára és hasznosításra. Sok még a tennivaló a munka és a termelés tudományos megszervezése, a szakemberek legmegfelelőbb foglalkoztatása, a fejelem megszilárdítása terén. A pártszervezetek mellett működő gazdasági bizottságok tevékenysége akkor lesz eredményes, ha nem tévesztik szem elől a fentieket.

Egy tanulmány és ami mögötte van

Ma valaki megpróbálna egy szóval válaszolni arra a kérdésre, hogy milyen jellegű város Lippa, valószínűleg nem tudna megenni. Párdozva, ahogy olykor a híreket olvasva.

Nem. Hiszen a szanatóriummal alakított üdülőhely nem meghatározott jellegű a város profilja szempontjából.

Ipari város? Ennek sem nevezhető. Egyetlen köztársasági jelentőségű vállalata sincs. Amit itt ipari létesítményeknek neveznek, helyi vagy megyei jelentőségű vállalatok.

Maradna az utolsó lehetőség: a mezőgazdaság.

De ez sem határozza meg Lippa arcát. A két gyengén működő mész- és kőszelvények sokat mondhatnak a város profiljáról, hogy komolyan befolyásolhassa a régi mátyásfalvi város jellegét.

A gyalogos és az utca

Az utóbbi években közutaink forgalma jelentős mértékben megnövekedett. Ezért valamennyi járművezetőnek és gyalogosnak kötelessége szigorúan betartani a közlekedési szabályokat. A legesélyesebb figyelemtelenség, mind a járművezető, mind a gyalogos számára tragikusán végződhet. Sajnos, az ilyen esetek elég gyakoriak. Nem egyszer okoznak balesetet a siető járókelők, akik figyelmen kívül tartják a szabályokat. Az utca nem a jármű, vagy éppen az utasok közepét találják legmegfelelőbbnek a beszélgetésre stb.

Októberben és november első hetében meggyünkben 17 baleset történt, ezek között 8 halálos kimenetelű volt és több végzetlen súlyos sebesüléssel. Az esetek nagy többségében a balesetet a figyelmen kívül hagyás okozta.

Néhány példát szeretnénk felsorolni:

A Gheorghe Dimitrov utcában a járdán haladt Kocsy Katalin. Nem vette észre, hogy mögötte az utasok közeledik a 31—Ar—1169-es rendszámú billenő-tehergépkocsi és váratlanul átvágott az utasok között. A szabályosan közlekedő gépkocsi sofőrje már nem kerülhette el a tragédiát. Ki volt a hibás? Az aldozat.

Október utolsó napjaiban Vajdovics Lajos az AVICOLA kombinát előtt parkoló autóbussz előtt ment át az uton, nem vette észre a közeledő 21—AR—2015-ös rendszámú gépkocsit és súlyosan megsebesült. Ebben az esetben is a figyelmen kívül hagyás okozta a balesetet.

A felsorolt esetekben a balesetet a járókelők figyelemtelensége, illetve a közlekedési szabályok hiányos ismerete és be nem tartása okozta.

Ezzel is felhívjuk a gyalogosok figyelmét: csak ott keljenek át az utcaszélre, ahol az engedélyezett zebra jelölés van. Az átkelés előtt nézzenek körül, nem közeledik-e jármű.

A közlekedési szabályok elsajátításában hathatós segítséget nyújthatnak a vezetékes rádióállomások, az iskolák, a művelődési otthonok, a vállalatok és intézmények és nem utolsósorban a család.

VELEA GHEORGHE alezredes, a milícia megyei felügyelősége közlekedési osztályának főnöke

Veleményünk szerint a legvalószínűbb meghatározás talán ez lenne: Utazók városa.

Naponta több, mint ezren utaznak innen Aradra, Temesvárra és más helyekre és ez a munkatér elszívásának negatív befolyásolója a város fejlődésére.

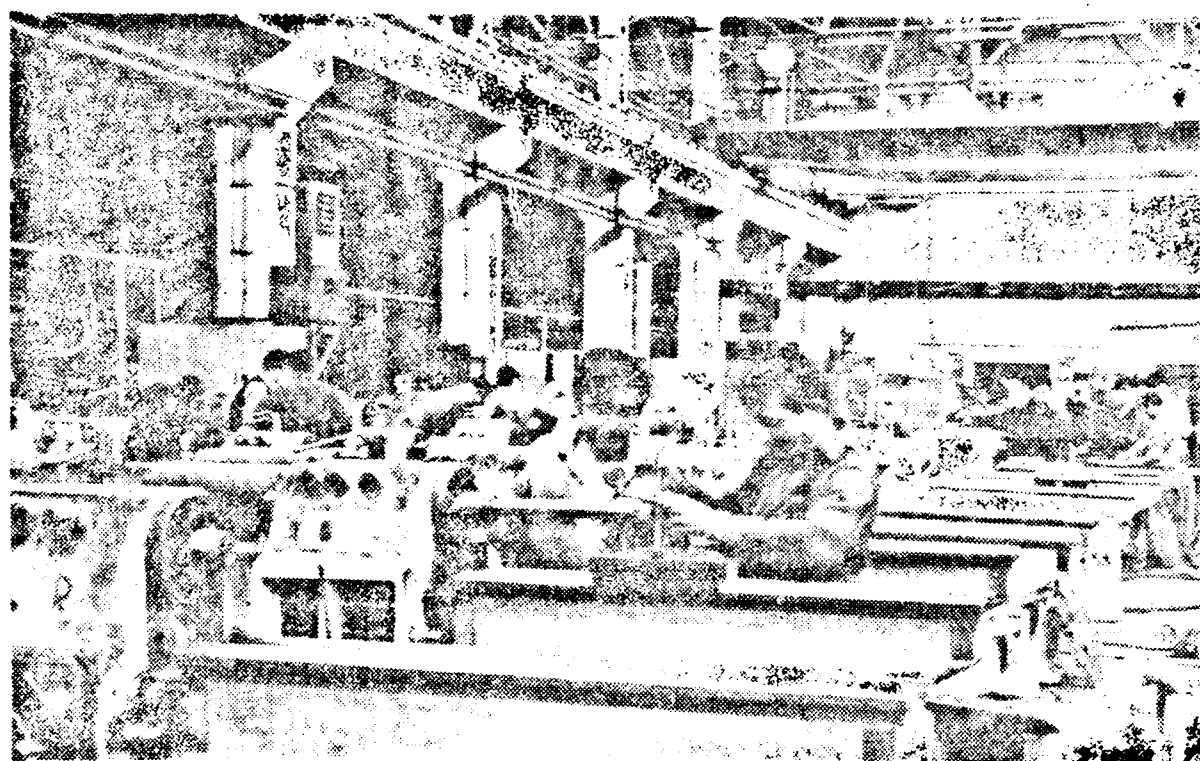
Foglalkoztatja-e a városi pártszervezet, annak gazdasági bizottság, ez a kérdés?

Popa Vasile elvtárs, a városi pártbizottság titkára válaszol.

Amikor megszerveztük a gazdasági bizottságot, legjelentősebb feladatunk az volt, hogy tanulmányozza a munkatér helyi foglalkoztatásának lehetőségeit. Távlat nélkül munkánk eredménytelen lenne, hiszen a jövőre is gondolni kell.

Konkrétan, mit tett a lippai pártszervezet gazdasági bizottsága ezen a téren?

Ezt a problémát nem lehet egyik napról a másikra megoldani. A kezdeti bizottság, Veleményem szerint az első lépéseket már megtettük. Most készül az a tanulmány, amely konkrét felmérés alapján javaslatokat dolgoz ki az irányban. Nem szeretnénk a tanulmány konklúziói elé vágni, de véleményem szerint az egyetemes megoldás: egy nagyobb jelentőségű vállalat létesítése. Ez persze nemcsak tőlünk függ. Természetesen a közbeszó megoldások máris folyamatban vannak. Megemlíthetünk például, hogy az Electrometal vállalat fióküzletét létesít városunkban, amely hamarosan megkezdheti a munkát.



Készülnek az új esztendő padok az aradi Szerszámgépgyárban.

Eredményhirdetés — ma!

Ma tíz órakor nyílt meg a kiállítás a Tímertől a cukrászdákig, ahol az elmúlt esztendőben meghonosított szakácsok híveinek székeltak. Ezen a kiállításon a szakácsok és cukrászok a Konyhaművészetek Képzőiskolájának tanítványai és tanárai voltak.

A „nagyvizsga”, egy-egy ilyen nagy méretű kiállítás kiemelkedő jelentőségű, mert az ország minden részéről érkező szakácsok és cukrászok a Konyhaművészetek Képzőiskolájának tanítványai és tanárai voltak.

A „nagyvizsga”, egy-egy ilyen nagy méretű kiállítás kiemelkedő jelentőségű, mert az ország minden részéről érkező szakácsok és cukrászok a Konyhaművészetek Képzőiskolájának tanítványai és tanárai voltak.

egyszerű szakmunkáit a konyhaművészetek, de van köztük jó néhány igazán mester. Olyan mesterek, akik valóban művészi rangra tudják emelni munkájukat, tudásukat, fantáziájukat segítségével.

Tegnap és tegnapelőtt jártam a kiállításnál a Konyhaművészetek Képzőiskolájában. A kiállítás a Konyhaművészetek Képzőiskolájában. A kiállítás a Konyhaművészetek Képzőiskolájában. A kiállítás a Konyhaművészetek Képzőiskolájában.

egyszerű szakmunkáit a konyhaművészetek, de van köztük jó néhány igazán mester. Olyan mesterek, akik valóban művészi rangra tudják emelni munkájukat, tudásukat, fantáziájukat segítségével.

Tegnap és tegnapelőtt jártam a kiállításnál a Konyhaművészetek Képzőiskolájában. A kiállítás a Konyhaművészetek Képzőiskolájában. A kiállítás a Konyhaművészetek Képzőiskolájában.

egyszerű szakmunkáit a konyhaművészetek, de van köztük jó néhány igazán mester. Olyan mesterek, akik valóban művészi rangra tudják emelni munkájukat, tudásukat, fantáziájukat segítségével.

Tegnap és tegnapelőtt jártam a kiállításnál a Konyhaművészetek Képzőiskolájában. A kiállítás a Konyhaművészetek Képzőiskolájában. A kiállítás a Konyhaművészetek Képzőiskolájában.

egyszerű szakmunkáit a konyhaművészetek, de van köztük jó néhány igazán mester. Olyan mesterek, akik valóban művészi rangra tudják emelni munkájukat, tudásukat, fantáziájukat segítségével.

Tegnap és tegnapelőtt jártam a kiállításnál a Konyhaművészetek Képzőiskolájában. A kiállítás a Konyhaművészetek Képzőiskolájában. A kiállítás a Konyhaművészetek Képzőiskolájában.

egyszerű szakmunkáit a konyhaművészetek, de van köztük jó néhány igazán mester. Olyan mesterek, akik valóban művészi rangra tudják emelni munkájukat, tudásukat, fantáziájukat segítségével.

Tegnap és tegnapelőtt jártam a kiállításnál a Konyhaművészetek Képzőiskolájában. A kiállítás a Konyhaművészetek Képzőiskolájában. A kiállítás a Konyhaművészetek Képzőiskolájában.

egyszerű szakmunkáit a konyhaművészetek, de van köztük jó néhány igazán mester. Olyan mesterek, akik valóban művészi rangra tudják emelni munkájukat, tudásukat, fantáziájukat segítségével.

Tegnap és tegnapelőtt jártam a kiállításnál a Konyhaművészetek Képzőiskolájában. A kiállítás a Konyhaművészetek Képzőiskolájában. A kiállítás a Konyhaművészetek Képzőiskolájában.

egyszerű szakmunkáit a konyhaművészetek, de van köztük jó néhány igazán mester. Olyan mesterek, akik valóban művészi rangra tudják emelni munkájukat, tudásukat, fantáziájukat segítségével.

Tegnap és tegnapelőtt jártam a kiállításnál a Konyhaművészetek Képzőiskolájában. A kiállítás a Konyhaművészetek Képzőiskolájában. A kiállítás a Konyhaművészetek Képzőiskolájában.

Esze sem vesszük s jelnőn ek a gyerekek. Mozgásuk már nem olyan, hangjuk is mélyebb, jelnősebb, egyre komolyabb érdeklődéssel fordulnak a minde napra élet problémái felé. Tizen-nyelcévesek. A legszebb kor. Az ember tavasza. Ezt az eseményt illik megünnepelni. A vállalatokban, üzemekben a KISZ-szervezetek vállaltak magukra az ünnepszervezést. A tizen-nyelcévesek, a nagykörűk tiszteletére rend ez táncos összejövetelt szombaton este a hidrotechnikai iskola a Carusel zenekar szolgáltatta a táncpalatát, míg vasárnap este a Vörös Triko gyár KISZ-alapszervezete a vállalat klubjában, a Delta zenekar közreműködésével. Bizonyára jól fogják szórakozni a meghívottak.

Külföldön turnézik az Aradi Állami Színház

A városi színház meghívására november 29-én reggel indul négynapos jugszláviai turnéjára az Aradi Állami Színház együttese, Tudor Măstăcescu Tára főtáncos című darabjával.

Olvasdink elnézését kérjük azért, mert tegnapi lapszámbunk kevese jelent meg. Sajnos, a nyomda egyik gépe meghibásodott és a temesvári nyomda segítségével készült a lap, ami érthetővé teszi a kést.

Mogoldódott

a Dembrowszki-ügy

— A Vörös Lobogóban megjelent két szék között, a pad alatt című bírálat hangja riportnak nincs semmi eredménye? Dembrowszki ügye már sosem fog rendeződni? Még mindig nem egyeztetett meg a két klub? — érdeklődnek, szinte nap mint nap, a középiskolák sorsairól aggódó labdarúgó-szakosztály titkárai.

Kerekes Pál, Árvam Péter, Butyka János és a többi, telefonon érdeklődő olvasónak nyugtatjuk meg, David Gheorghe, a Vagonul labdarúgó-szakosztály titkárával.

— Az UTA sportegyesületől — a Vörös Lobogóban megjelent írást követően — megkaptuk Dembrowszki Ottó kiadatását. Minden valószínűsége megvan annak, hogy a téli átigazolási időszakban sikerül visszazagolnunk a gólerős játékost. Nagy szükségünk van rá!

Diák- és ifjúsági riporternek figyelmébe!

Hétfőn, december 1-én délután 5 órakor szerkesztőségünkben megnyílik az ifjúsági és diákriporter köré. Felhívjuk az érdeklődőket, jelenjenek meg teljes számban.

Új szolgáltatási egység

December elsején adják át rendeltetésének a Postávar utcaban, a Mezőgazdasági Liceummal szemben azt az új szolgáltatási egységet, amelyben különféle borkabátokat varrnak a vásárlók anyagából. Az üzlet a Muncitortul Pieler kisipari termelőszövetkezethez tartozik.

tozt meglegyetéseket. Hogy mi lesz az? Ma kiderül. Nem akarok jóslatokba bocsátkozni, de a tavalyi megvalósult kiállításokra emlékezve, merem állítani, hogy szép is lesz, finom is lesz. Minden lesz, mi szem, szájnak ingere... Annál is inkább, mivel a szakácsok

sem pihennek babérjaikon. Bauer Sándor, a Muresul vendéglő fiatal, tehetséges szakácsa például, saját bevallása szerint, csütörtöki szabadnapját a főzésre fordítja. Mihailovici Stefan, az Expressz konyhájának főkezelője, a Vörös Lobogóban megjelent írást követően, megkaptuk Dembrowszki Ottó kiadatását. Minden valószínűsége megvan annak, hogy a téli átigazolási időszakban sikerül visszazagolnunk a gólerős játékost. Nagy szükségünk van rá!

B. Mandits, Katalin

Tájékoztató

Tizen-nyelcéveseket ünnepelnek

Esze sem vesszük s jelnőn ek a gyerekek. Mozgásuk már nem olyan, hangjuk is mélyebb, jelnősebb, egyre komolyabb érdeklődéssel fordulnak a minde napra élet problémái felé. Tizen-nyelcévesek. A legszebb kor. Az ember tavasza. Ezt az eseményt illik megünnepelni. A vállalatokban, üzemekben a KISZ-szervezetek vállaltak magukra az ünnepszervezést. A tizen-nyelcévesek, a nagykörűk tiszteletére rend ez táncos összejövetelt szombaton este a hidrotechnikai iskola a Carusel zenekar szolgáltatta a táncpalatát, míg vasárnap este a Vörös Triko gyár KISZ-alapszervezete a vállalat klubjában, a Delta zenekar közreműködésével. Bizonyára jól fogják szórakozni a meghívottak.

Külföldön turnézik az Aradi Állami Színház

A városi színház meghívására november 29-én reggel indul négynapos jugszláviai turnéjára az Aradi Állami Színház együttese, Tudor Măstăcescu Tára főtáncos című darabjával.

Olvasdink elnézését kérjük azért, mert tegnapi lapszámbunk kevese jelent meg. Sajnos, a nyomda egyik gépe meghibásodott és a temesvári nyomda segítségével készült a lap, ami érthetővé teszi a kést.

Mogoldódott

a Dembrowszki-ügy

— A Vörös Lobogóban megjelent két szék között, a pad alatt című bírálat hangja riportnak nincs semmi eredménye? Dembrowszki ügye már sosem fog rendeződni? Még mindig nem egyeztetett meg a két klub? — érdeklődnek, szinte nap mint nap, a középiskolák sorsairól aggódó labdarúgó-szakosztály titkárai.

Kerekes Pál, Árvam Péter, Butyka János és a többi, telefonon érdeklődő olvasónak nyugtatjuk meg, David Gheorghe, a Vagonul labdarúgó-szakosztály titkárával.

— Az UTA sportegyesületől — a Vörös Lobogóban megjelent írást követően — megkaptuk Dembrowszki Ottó kiadatását. Minden valószínűsége megvan annak, hogy a téli átigazolási időszakban sikerül visszazagolnunk a gólerős játékost. Nagy szükségünk van rá!

Diák- és ifjúsági riporternek figyelmébe!

Hétfőn, december 1-én délután 5 órakor szerkesztőségünkben megnyílik az ifjúsági és diákriporter köré. Felhívjuk az érdeklődőket, jelenjenek meg teljes számban.

Új szolgáltatási egység

December elsején adják át rendeltetésének a Postávar utcaban, a Mezőgazdasági Liceummal szemben azt az új szolgáltatási egységet, amelyben különféle borkabátokat varrnak a vásárlók anyagából. Az üzlet a Muncitortul Pieler kisipari termelőszövetkezethez tartozik.

tozt meglegyetéseket. Hogy mi lesz az? Ma kiderül. Nem akarok jóslatokba bocsátkozni, de a tavalyi megvalósult kiállításokra emlékezve, merem állítani, hogy szép is lesz, finom is lesz. Minden lesz, mi szem, szájnak ingere... Annál is inkább, mivel a szakácsok

sem pihennek babérjaikon. Bauer Sándor, a Muresul vendéglő fiatal, tehetséges szakácsa például, saját bevallása szerint, csütörtöki szabadnapját a főzésre fordítja. Mihailovici Stefan, az Expressz konyhájának főkezelője, a Vörös Lobogóban megjelent írást követően, megkaptuk Dembrowszki Ottó kiadatását. Minden valószínűsége megvan annak, hogy a téli átigazolási időszakban sikerül visszazagolnunk a gólerős játékost. Nagy szükségünk van rá!

B. Mandits, Katalin

Rádió

Péntek, november 28.

BUKAREST I.: 5.05—9.30 Reggeli szórakoztató műsor. — 9.30 A román történelem lapjaiból. — 10.30 Könyvzene. — 11.45 Orvosi tanácsadó. — 13.22 Kis zenei magazin. — 15.00 Szélrozsza. — 16.30 Rádióforum. — 18.10 Gazdasági szemle. — 20.10 A Ciocirlia és előadói. — 22.20 Sport. — 23.00 Könyvzene hangverseny.

BUKAREST II.: 6.00 Reggeli zene. — 9.30 Anatol Vieru körös-műveiből. — 10.10 Rádiószínház. — 12.15 Deli hangverseny. — 13.30 Tudományos könyvek. — 14.03 Népi zene. — 16.20 Körös-művek. — 16.50 Orvosi tanácsadó. — 17.35 Párhuzamos olvasmányok. — 18.00 Zenei variáció. — 19.30 Pátogatásban Mircea Stănescu-nál. — 20.35 Constantin Drăghici énekel. — 22.40 Nicolae Săcăra-nu operárlátat ad elő. — 0.12—1.00 Szimfonikus zene.

A BUKARESTI RÁDIO MAGYAR NYELVŰ ADÁSA

Reggel 7.30—7.45-ig a 261, 330 és 390 méteres hullámhosszon, valamint délután 15—16.15-ig a 261, 330 és 390 méteres hullámhosszon és este 18.45—19.00-ig a 261 és a 330 méteres hullámhosszon beszámoló az ország és a nagyvilág eseményeiről.

A KOLOZSVÁRI RÁDIO MŰSORABÓL

Roman nyelvén: 6.15 Falusi híradó. 12.00 Lapszemle. 12.05 Népi muzsika. 19.00 Hangos híradó. 19.10 Az ötven éves kolozsvári Román Opera Gheorghe Sbircea műsora. 19.40 Aranylapok. Magyar nyelvén: 7.00 Jórégelt. Pánek Zoltán jegyzete. Zeneműsor. 12.30 Barangolás zeneországban. Guttman Mihály műsora. 12.45 Ki, hogy van megelégedve a Metalul Rosu gépgyár termékeivel. (rádió-ankét) 18.00 Hangos híradó. 18.10 Az Elektrecord új lemezei. 18.30 Pénteki riport.

Filmek

MUREȘUL: A balta (10, 12.30, 15, 17.30, 20). STUDIO: A szarajevói merénylet (11, 15, 17, 21). IFJUSÁGI: Vera Cruz (11, 16, 18, 20). VICTORIA: Creola, a szemed tüze (11, 14, 16, 18, 20). PROGRESUL (Ujradó): A mesterség kockázata (17, 19). SOLIDARITATEA (Gaj): Késérű füvek. MIKELAKA: Agglegény szál (19). CFR (Grădiste): Sherlock Holmes (17, 19).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA
PECSKA: Nem lesznek vallások. LIPPA: Erőteljes csapás. BOROSJENŐ: Illuziók. KISJENŐ: A kummerovi pogányok. SZENTANNA: Becsületbeli kérdés. RADNA: Adio, Gringo. NAGYLAJ: Szerelmek és Végasban. KURTOS: Kis nyári román. VILAGOS: Csodálatos idők Spes-sarban. PANKOTA: Két jegy a matiné-ra. VINGA: Aranyborjú. SEBES: A vásott kamazs. KOROSBÖKENY: Házassági engedély.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

A gyászoló család köszönetet mond mindazoknak, akik megosztottak velük azt a nagy fájdalmat, amelyet a szerető férj, apa és testvér, Török József, elvesztése okozott. (347)

Olvasd és terjeszd a Vörös Lobogót!

Az Ardeanca egység

Eminescu utca 66. szám

gépíronőt alkalmaz

Részletes tájékoztatást adnak a személyzeti osztályon napon ta 10—13 óra között. (712)

Van-e dagály a Fekete-tengeren?

Van-e dagály a Fekete-tengeren? A román kutatók igenlően válaszolnak erre a kérdésre. Mint ismeretes, hosszú ideig azt hitték, hogy a világóceánok az a jelenség, amely nem hat ki a Fekete-tenger medencéjére. Az utóbbi időben végzett mérések során azonban megállapították, hogy a dagály behatol a Fekete-tengerbe is. A növekedés azonban rendkívül csekély, alig 12 centit tesz ki a 12 órára és 25 percre tartó időszak alatt. A Fekete-tenger vízrendszere évtizedek óta tanulmányozott román kutatók azt is megállapították, hogy ez a medence sajátos szűrőfunkciót lát el. Más tengerektől eltérően a szűrőfunkciója nem befolyást gyakorol itt a szél és a viharok, amelyek következtében a hullámok a normálisnál jóval nagyobb mértékben átszámolnak a partokon. Ugyanakkor a Duna, a Dnyeszter, a Bug, a Dnyeper nagy vízhozama révén társasul víz-többlet keletkezik, amely a Mar-vány-tengeren felé áramlik.

ÚRHÍRADÓ

Az Apollo-12 három űrhajósának, amikor kedden a fantasztikus holdutazásról visszatért a Földre, olyan látványban volt része, amelyet még egyetlen földi halandó sem látott. Noha a Holdra lépve látták a holdtali színekben pompázó szépséget, a legcsodálatosabb látványt mégis visszatérőként a Föld nyújtotta.

„Csodálatos látvány tárul elénk” — hallgatózott a Houstoni űrközpontban Bean-nek igazolmól elfutó hangja. „Ilyet még senki sem látott: a Földet, 48 000 kilométer távolságból, amikor eltakarja a Napot. Napfényvillanást látnunk, aminek következtében az egész légkör szinte leírhatatlan színekben pompázik”.

„Nézd a légkört — kiáltotta Conrad — kékesrózsaszínű és mintha sávok éreznék”. Conrad elmondta, hogy villámlásokat lát, akárcsak vihar közben, amelyek hol felvillannak, hol pedig kialszanak. „Ez az egész repülés

legelragadóbb látványa” — mondotta Bean.

Az Apollo-12 kísérlet egyik legfontosabb eredménye, hogy az ember megállapíthatta: ugyanúgy érezheti magát a Holdon is, akár a Földön — jelentette ki dr. Rocco Petrone, az Apollo-program igazgatója. A másik jelentős eredmény a sikeres „célszállás” volt. Charles Conrad és Alan Bean nyugorás kirándulása után nagy könnyedséggel dolgozott, a megfigyelések az volt az érzése, hogy „az ember természetes környezetében tevékenykedik”. Az asztronauták akklimatizációja tette ram a legnagyobb hatást — mondotta. Minthogy nem érezték semmilyen fáradtságot, a tulajdonképpeni holdkirándulást 30 perccel meghosszabbíthatták.

Petrone kijelentette az újságíróknak, meggyőződése szerint a következő holdexpedíciók során az asztronauták még kevesebb időt

szentelnek az akklimatizációnak és többet a tudományos kutatásoknak. Ismerjük a Hold fizikai sajátosságait, gravitációs tulajdonságait — mondotta. Ezek birtokában az Apollo-program további kísérleteit még nehezebb tereprészek felé irányíthatjuk.

Az Apollo-13 űrhajó sajátos feladatait csak legalább két héttel az Apollo-12 visszatérése után határozhatjuk meg véglegesen, mert az ismert adatokat egybe kell vetnünk az újabbakkal.

Borisz Petrov akadémikus, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának elnökségének tagja, a francia űrkutatási szakemberek összejövetelén részt vevő szovjet küldöttség vezetője egy Parisban tartott sajtókonferencián elmondta, hogy a Szovjetunió néhány éven belül létrehoz egy olyan űrlomást, amelyen állandó szolgálatot fognak teljesíteni. Az űrlaboratórium személyzetét kicserélhetik. A Szovjet űrhajókkal folytatott kísérletek bebizonyították, hogy az űrlaboratórium összeszerelésének több fázisa végrehajtható.

Petrov azt is hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió nagy fontosságot tulajdonít a nemzetközi együttműködésnek az űrkutatás területén, s kiemelte, hogy milyen óriási jelentősége van annak, hogy a kozmoszban megfigyelhetők az erőforrások, a ciklon- és tájfunkezelési központok stb.

Csernek A NAGYVILÁGBÓL

Amint a TASZSZ közli, a Szovjetunió olimpiai bizottsága plenáris ülésen vizsgálta meg a moszkvai szovjet végrehajtó bizottságának azt a javaslatát, hogy a Szovjetunió fővárosába nyújtsa be pályázatát az 1976. évi XXI. nyári olimpiai játékok megszervezésére. Az olimpiai bizottság jóváhagyta a javaslatot.

Az 1976. évi olimpia megrendezése eddig Los Angeles, Montreal és Firenze jelentette be igényét. A XXI. nyári olimpia színhelyét jövő év májusában jelölik ki a Nemzetközi Olimpiai Bizottság ülésén.

lyet kapnak az emberi táplálkozásban is. A Marseille közelében lévő Laveraban feleltendő mű-élelmiszer üzem évi kapacitását 16 000 tonnára tervezik. Az első fehére készítményeket 1971 elején hozzák forgalomba.

Kedd óta ismét a Niagara víz-es — öt hónap után — az USA régi híres turisztikai nevezetessége. Mint ismeretes, a vízest ideiglenesen gátal feltartóztatták, hogy a tudósok megvizsgálhassák a sziklapad gyors eróziójának okait. A szakemberek attól tartottak ugyanis, hogy a perccenként mintegy 500 000 tonnányi alázuduló víz esetleg nagy beomlást okoz.

A vízest megindítását több mint 2600 turista szemlélte meg. A víz hozama fokozatosan növekszik és körülbelül 24 óra alatt eléri a normális szintet.

Két szibériai kutyát fogtak a vadászok a Duna-deltában. Az állatok valószínűleg több ezer kilométert vándoroltak, míg a Galac mellett Girboavele erdőbeli állatkertbe kerültek.

A Duna-deltában egyébként más, messze földről ide vetődött állatok is találtak, többek között egy rénszarvas, több sarki róka, közép-ázsiai vagy skandináv eredetű madárfajtaik.



VIHARBAN (TARKO GÁBOR felvétele)

Az anyag elemi építőkövei

A probléma nem újkélt, hanem a vizsgálódó, gondolkodó emberiséggel ugyszólván egyidős. Az évszázadok és ezredék folyamán a természeti elemek számtalan választ is kapott erre a kérdésre és sikerült mind mélyebbre hatolnia az anyag szerkezetének csodálatos birtalmába.

Az ókor egyik legjelentősebb elmélete a két és fél évezreddel ezelőtt élt Leukipposz és Demokritosz, illetve az általuk fémjelzett Abderrai filozófiai iskola atomhipotézise volt. Szerintük az anyag nem folytonos szerkezetű, hanem tovább már nem bontható elemi részkből, u. n. atomkból épül fel.

Tanaikat a múlt század kémiai szerkezet-kutatásai igazolták, amikor bebizonyosodott, hogy a legkülönbözőbb vegyi anyagok nem egyebek, mint a természetben létező „atomfajták” (illetve kémiai elemek) adott törvények szerinti kombinációi. Erdemes megjegyezni, hogy egy kémiai elemet, amely egy adott atomfajtanak felel meg, semmiféle kémiai módszerrel tovább bontani nem lehet.

TUDÓSÍTÁSOK • PILLANAT KÉPEK • BESZÁMOLÓK • FOTO • HÍREK • RIPORTOK • JEGYZETEK • ÚTLEÍRÁSOK • HUMOR

Magazin

Zaj-biológia

A hangtan és a lepkék

Miért viselnek az éjjeli lepkék vastag szőrzetet? Hogy a hideg ellen védekezzenek? Ez a kérdés hosszú ideig foglalkoztatta az entomológusokat. Legújabbban rájöttek, hogy a prémszerű, sűrű szőrzet valójában hangelnyelő. Pontosabban: ultrahang-elnyelő. Az éjjeli rovarok legveszélyesebb ellensége ugyanis a denevérek, melyek közismerten ultrahang-radarral tájékozódnak. A denevérek által kibocsátott igen magas frekvenciájú, az ember számára hallhatatlan ultrahang visszaverődik a hang útjába kerülő tárgyakról és ily módon a denevérek teljes sötétségben is „látják a fülükkel”, vagyis pontosan tájékozódnak az utjukba kerülő akadályok (például az éjjeli rovarok) helyzetéről. Ilyen módon a hangelnyelő szőrzet az éjjeli lepkék hatékony védőpajzsa a denevérekkel szemben.

Miért hibázunk?

Nehéz, sok esetben lehetetlen lenne tudományos pontossággal megindokolni, miért követünk el munkánkban hibát, tévedést. Kísérleti uton azonban megközelíthetjük a hibaforrásokat. A számok sokat mondanak. Egy telefonközpontban például, ahol csak 9 decibellel csökkentették a zajok erősségét, a telefonkezelők által elkövetett hibák 42 százalékkal csökkentek. Hangszigetelt helyiségekben dolgozó gépiro-eg egy harmadánál kevesebb hibát követ el, mint zajos szobában dolgozó társnője.

Fordított előjelű kísérleteket is folytattak. Például egy nagy gyár üzemcsarnokában 38 százalékkal nőtt a selejtmennyiség, miután a zajok intenzitását 20 decibellel emelték.

Akusztika és baleset

Bizonyos értelemben a munkabalesetek is hibáknak tekinthetők, hiszen nem egyszer az ember figyelmetlenségének következményei. Ime, egy érdekes kísérlet ezzel kapcsolatban. Egy műhelyben, ahol igen magas volt a baleset-szám, hangelnyelő burkolatot helyeztek a falakra és hangfogókkal látták el a gépeket. Ez az eredmény? A balesetek havi átlaga egy negyedére csökkent. Egy másik kísérlet során azt vizsgálták, milyen hatással van a zaj az automata kalapácsok közelében dolgozóakra? Megfelelő hangszigetelés révén elértek, hogy a szomszédos terem munkaközösségének teljesítménye egy harmaddal növekedett. Egy csomagoló műhelyben 12 százalékkal nőtt a teljesítmény, annak nyomán, hogy kicserélték egy zajosan működő ventilátort.

ARDELEAN AUREL, tanár

Pele, a híres brazil labdarúgó, aki 14 év alatt 1000 gólt rugott, s így a gólkirályok rekordere lett, Belo Horizontenben onikkóval kirakott 22 karátos koronát kapott. A „koronázáson” jelen volt Pele anyja is, aki ezuttal első ízben jelent meg fiának egyik mérkőzésén.

Párbeszéd

ROKONÉRZÉS.

— ...hogy ma mi MINDENEN MEGY KERESZTÜL AZ EMBER ...!

— Mega is autótulajdonos?

VELEMÉNY

— Egyetlen szakmát ismerek még, ami ma is mélyen emberi.

— Melyik az?

— A buvár szakma...

MÁR ILYEN IS VOLT.

— Rossz jegyet hozott haza a fiam...
— Megverted?

— Igen... — a tanárját.

KÜLÖNBÉG

— Mi a különbség a plagizáló író és a sikkasztó könyvelő között?

— Az első lopva ír, a második, írva — lop.

A TECHNIKÁ VILÁGÁBAN.

— Ez a kolléga nagyon mechanikusan viselkedik a társaságban.

— Miért?

— Hangos mint egy táskarádió és közlékeny, mint egy magnetofon.

SAKKÉPZETT ELADÓ.

— De kérem, erről a huszárólól le van patanva a mág, ha haza viszem a férjem könyvtelénél a fejemet vágja...

— Ki van zárva kérem, hozzá van csatolva a használati utasítás.

MAGYARÁZAT.

— Ez disznóság kérem, egy nadrággombot találtam a kolbászban, angolul rá volt írva, hogy „For Gentlemann”... (Uraknak)

— Ugy? Akkor biztos nem mangalica volt, hanem Jorksir.

UDVARIAS KISZOLGALÁS.

— Izlett a leves Uram?

— Igen, csak nem tudom mi volt benne az a ragós, fekete, pehelyes valami.

— Uristen, a szakácsnő a tányéron fejejtette a műszempilláit.

P. V.

MEGMÉRGEZTÉK-E NAPÓLEONT?

Az idej, Napóleon-év újra felvetette az utóbbi esztendő egyik „szendáció”-ját: Napóleon Szent Ilona szigetén megmérgezték.

Maga a kérdés, mondanunk sem kell, a Napóleon-irodalomban nem új világszenzáció az, hogy megmérgezték, hogy két svájci vegyész elemezte a aszár hajfűrtjét és abban nagy mennyiségű arzént talált. Ebből következtettek arra, hogy nem természetes halállal halt meg, hanem gyilkosság áldozata lett.

A „vegyelemzés” néhány héti szenzáció volt, aztán újabb Napóleon-érdekességek vetődtek a felület. A kutatók azonban utána jartak a dolgoknak és a Belgiumban megjelenték. CSAK Napóleon-korának legfőbb logikája — tudományi folyóirat

érdekes eredményre jutott. Napóleon, életének több szakaszában hordott magánál mérget. Így az 1812-es téli visszavonuláskor is. Állítólag — első lemondásakor — be is vette volna, de az állott mérget — elvesztette a ható-

latot, hogy kövessenek el egyáltalán öngyilkosságot — szöveggel. De ez csak mulató hangulat volt, mert Napóleon — ragaszkodott az életéhez.

Az „arzén-mérgezés” meséje először akkor került fel, amikor a sziget kormányzója, Hudson

Low-val, kapcsolata végleg megromlott. Környezete előtt többször hangzott, hogy a kormányzó minden aljasságra képesnek tartja. Akkor, hogy kerülhetett szervezetébe annyi arzén, hogy ezt ma is kimutathatják a hajszálakban?

Az angol Napóleon-kutatók — a „mérgezés” vádjának hatása alatt — nagyszzerű kiadvánnyal leplették meg a világot. Vas-kos kötetben közzé tették a sziget kormányzójának, valamint, eddig még kiadatlan, titkos jelentését.

Az angol Napóleon-kutatók — a „mérgezés” vádjának hatása alatt — nagyszzerű kiadvánnyal leplették meg a világot. Vas-kos kötetben közzé tették a sziget kormányzójának, valamint, eddig még kiadatlan, titkos jelentését.

rint, akik udvari orvosára, a híres Corvisart-ra hivatkoznak, a császár súlyos gyomorbántalmakban (valójában: rákos fájdalom) szenvedett. Az akkor használatos csillapítószer minden bizonynyal, nagy mennyiségben tartalmazta arzénikómot.

A történetek szerint ezek arzéntartalma mutatható ki a hajszálakban.

Ezekből nyilvánvaló, hogy a császár angol orvosától, O'Merától, pontosan tudták, hogy rákja van és nem sokáig húzza. Így tehát a „mérgezés” feltétele mindenképpen teljes.

Mi akkor mégis annak az oka, hogy minduntalan fölmerült a „nem természetes halállal” elpusztult Napóleonról, valamilyen mende-monda?

Erre, a százezer kötetre rugó Napóleon-irodalom, nem tud választ adni. De válaszolnak egyes kutatók, magának a császárnak a szavaival, aki ezt mondta: „Száz év múlva a történetírók nem tesznek egyebet, mint azt, hogy nekem igazságot szolgáltassanak”.

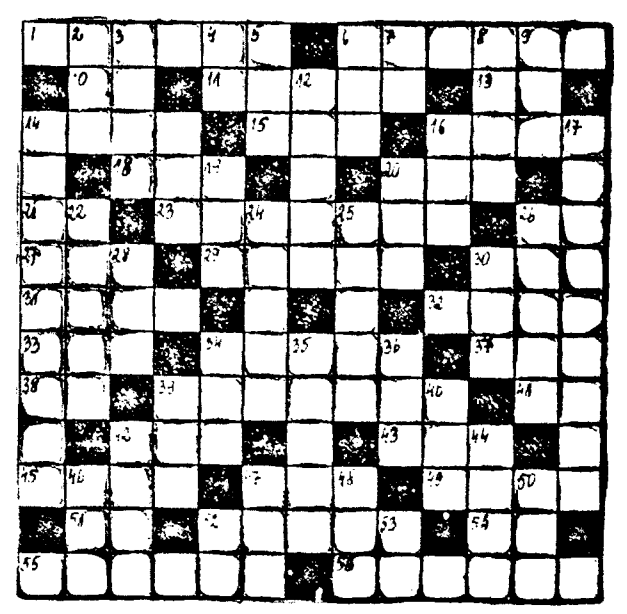
fuszabíni

Keresztrejtvény

VIZSZINTES: 1. Róman költő, aki számtalan-szor megfordult Aradon; 6. Az 1848-as forradalmi hadsereg tábornoka, aki 1949 augusztus 15-én Világosnál letette a fegyvert; 10. Betű — fonetikus; 12. Űz; 13. Fordított képző; 14. Róman festő; 15. Vissza; kopár; 16. Szorgalmas rovar-névelővel; 18. A. A. M.; 20. Női név; 21. Rag; 23 Az 1703-as kuru harcok vezére, akinek zászlaja alá az aradiak is — románok és magyarok csatasorba álltak; (y-i) 26. Latin képző; 27. Becéztett női név; 29. Német kereskedelmi városok XIV—XVII. században kötött szövetsége; 30. Belső szerv; 31. „Kán, a tatárok nagy vezére; 32. Törökszik valamire; 33. Harag — latinul; 34. Nem adni; 37. E. R. M.; 38 Fordított régi római aprópénz; 39. Slavici szülőfaluja; 41. Trombitahang; 42. A török és a mongol népek-nél magasrangú tisztviselő (ékhiány); 43. N. Z. E.; 45. A szerelem istene a latin mitológiában; 47. Fő-zelékfele; 49. Róman költő; 51. Kiejtett betű; 52. Fejen hordják; 54. E. D.; 55. Német zeneszerző, aki 1879-ben hangversenyezett Aradon; 56. 1550 körül az aradiak az itt álló hajókra szállították a Szamosújváron bányászott sót a Maroson.

FÜGGŐLEGES: 2. Folyó a Szovjetunióban; 3. Ruhadob; 4. Ektelenül zavar; 5. Uralkodó cím Oroszországban és Bulgáriában; (ék-hiány) 6. Akadály (ékhiány); 7. Felvigyázó; 8. Portugál hajós (1469—1524); 9. Mergőardási szerszám; 12. Az egyik aradi gyár térneke; 14. Az első dák király, akinek állama Arad vidékére is kiterjedt; 16. Magyar költő, többször járt Aradon; 17. Lengyel hegedűművész, aki 1911-ben Aradon is hangversenyezett; 19. M. A. H.; 20. Folyó; 22.

Fürdőhely a Barágonon; 24. Növényt ápol (ékhiány); 25. Csengő hangot ad; 26. Érdekes, ismert idegen szóval; 28. Az UTA régi neve; 30. Azonos a függőleges 9-el; 34. Fajdalom; 35. A solymosi vár bányája; 36. Rebreaun regény; 39. Seben képződik; 40. A fa ellensége; 42. Félsgiget a Szovjetunióban; 44. Enni ad; 46; Bátor; 47. Kosár; 48. Újság; 50. Állami bevétel; 52. Kilométer; 53. Köszönésfele.



Röviden

AZ OLASZ KORMÁNY 5000 fős vel növeli a rendőrállományt, hogy véget vessen az egyre gyakoribb társadalmi és diákszavargásoknak – közölte Franco Restivo belügyminiszter. Mint mondotta, a kormány azt is elhatározta, hogy 1970. január 1-től felemeli a rendőrök fizetését.

Marut 1908 és 1921 között Németországban élt, szünete volt 1917-1918-ban Münchenben kiadta a Der Zeitbrenner című forradalmi folyóiratot. Egyidőjével néhány gyengébb sikerű irodalmi művet is közölt. Politikai munkássága miatt 1919-ben letartóztatták, de rövidesen sikerült megszöknie. 1923-ban Mexikóba utazott, évekig ott dolgozott a tampicói kolajatelepen és a chipasi dzsungelben. Itt szerzte az élményanyagot társadalmi-kritikái regényeinek legnagyobb részéhez. 1926-ban B. Traumann alnév alatt megjelentette a Halálhajó című könyvét, amellyel a híressé vált.